



Section
Fêtes estivales
à l'intérieur

*Summer
Celebrations
section inside*

ÉTÉ - SUMMER
2019

CULTURE ET BIBLIOTHÈQUES

CULTURE AND
LIBRARIES

LISTE DES PARCS

ALEXIS-NIHON

2999, rue Badeaux

BASSIN DE LA BRUNANTE

Intersection du boulevard Poirier
et de la rue des Harfangs

BEAUDET

Intersection de la rue du Collège
et du boulevard Décarie

BEAULAC

1145, rue Élisabeth

BOIS-FRANC, BASSIN DU SUROIT

Intersection de la rue des Hémisphères
et de la rue du Chinook

BOURBONNIÈRE

2800, rue Cazeneuve

CARON

700, rue Muir

CHAMBERLAND

800, rue Dorais
(à l'intersection de la rue de l'Église)

COUSINEAU

1740, avenue O'Brien
(à l'intersection de la rue Poirier)

DECELLES

845, rue Roy
(à l'intersection Sainte-Croix et Decelles)

GOHIER

730, rue Buchanan
(à l'intersection de la rue de l'Église)

HARRIS

Intersection de la rue Tassé et
de l'avenue O'Brien

HARTENSTEIN

1505, rue Cardinal
(à l'intersection de la rue Tassé
et de la rue Décarie)

HOUDE

2100, rue Saint-Louis
(à l'intersection de la rue Gratton)

MARCEL-LAURIN (ET BOISÉ)

2345, boulevard Thimens

MARLBOROUGH

2305, rue Beauzèle
(à l'intersection de la rue Robichaud)

NOËL-NORD

2900, rue Baker
(à l'intersection de la rue McCarthy)

PAINTER

260, rue Marcotte
(à l'intersection de la rue Quenneville)

PHILIPPE-LAHEURTE

Intersection du boulevard Cavendish
et de la rue Raymond-Lasnier

PLACE RODOLPHE-ROUSSEAU

1519-1533, boulevard Édouard-Laurin
(métro Côte-vertu, sortie Nord)

POIRIER

900, rue Trudeau
(à l'intersection de la rue Hislop)

SAINT-LAURENT

845, rue Poirier
(à l'intersection de la rue Barré)

ÉVÉNEMENTS ÉCORESPONSABLES

Saint-Laurent est un territoire municipal durable.
Recherchez les événements écoresponsables
identifiés par ce logo :

ENVIRONMENTALLY FRIENDLY EVENTS

Saint-Laurent is a sustainable municipal territory.
Look for environmentally friendly events, which
are identified by this logo:

**ÉVÉNEMENT
ÉCORESPONSABLE**

TABLE DES MATIÈRES

TABLE OF CONTENTS

FÊTES ESTIVALES / SUMMER CELEBRATIONS

Activités dans les parcs / Activities in the parks	6 - 7
Fêtes / Celebrations	7 - 21

CENTRE D'EXPOSITION LETHBRIDGE

Expositions / Exhibitions	23 - 24
---------------------------	---------

BIBLIOTHÈQUES / LIBRARIES

Renseignements généraux / General information	26 - 27
---	---------

BIBLIOTHÈQUE DU BOISÉ

Activités pour enfants / Activities for children	28 - 31
Activités pour adolescents / Activities for teens	32 - 33
Activités pour adultes / Activities for adults	34 - 35
Activités en pleine nature	36

BIBLIOTHÈQUE DU VIEUX-SAINT-LAURENT

Activités pour enfants / Activities for children	37 - 38
Activités pour adultes / Activities for adults	39

BIBLIOTHÈQUES DANS LA COMMUNAUTÉ / LIBRARIES IN THE COMMUNITY

Activités pour tous / Activities for all	40 - 42
--	---------

CALENDRIER / CALENDAR

Été 2019 / Summer 2019	44 - 47
------------------------	---------

POUR UN ÉTÉ SUR MESURE

Consultez l'application mobile pour
choisir parmi une foule d'événements!

FOR A MADE-TO-MEASURE SUMMER

Check out the mobile app to choose
among many events!



Saint-Laurent

Restez branchés, téléchargez-la!

Don't miss a beat. Download it!



FÊTES ESTIVALES

*SUMMER
CELEBRATIONS*



- Toutes les activités sont gratuites. En cas de pluie, elles sont annulées, sauf indication contraire.
- Apportez votre pique-nique et vos chaises de jardin.
- *All events are free. Unless otherwise indicated, they will be cancelled in case of rain.*
- *Bring your picnic and your own chairs.*

SUIVEZ-NOUS SUR / FOLLOW US ON

   ArrSaintLaurent

ville.montreal.qc.ca/saint-laurent

ACTIVITÉS DANS LES PARCS *ACTIVITIES IN THE PARKS*

■ PEINTURE À L'HUILE SUR CHEVALET *OIL PAINTING ON EASELS*

Bassin de la Brunante

avec / with **Areg Elibekian**

**Samedis / 1, 15 et 22 juin /
10 h 30 à 13 h**

**Saturdays / June 1, 15 and 22 /
10:30 a.m. to 1 p.m.**

Toiles de base et chevalets fournis. Apportez des pinceaux et de la peinture à l'huile.

Canvases and easels provided. Bring along brushes and oil paint.

■ INITIATION AU TRICOT *INTRODUCTION TO KNITTING*

Parc Chamberland

avec / with **Lucie Carmel**

**Mardis / 4 au 25 juin / 14 h à 16 h 30
Tuesdays / June 4 to 25 / 2 to 4:30 p.m.**

Matériel fourni / Materials provided

■ TAI-CHI

Parc Cousineau

**Dimanches / 23 juin au 11 août /
9 h à 10 h**

**Sundays / June 23 to August 11 /
9 to 10 a.m.**

Initiation au tai-chi en plein air. Remise d'une séance le 18 août en cas de pluie.

Outdoor introduction to tai-chi. Rain date: August 18.

■ DANSE EN LIGNE *LINE DANCING*

Parc Gohier

Jeduis / 27 juin au 29 août / 19 h à 21 h

**Thursdays / June 27 to August 29 /
7 to 9 p.m.**

Ateliers de danse avec des professionnels. Remise d'une séance le 5 septembre en cas de pluie.

*Dance workshops with professionals.
Rain date: September 5.*



■ PIANOS PUBLICS *PUBLIC PIANOS*

**Bibliothèque du Boisé
Place Rodolphe-Rousseau
Salle Saint-Joseph**

**2 juillet au 15 septembre /
July 2 to September 15**

Parc Beaudet

2 juillet au 14 août / July 2 to August 14

**Cégep de Saint-Laurent
15 août au 30 septembre /
August 15 to September 30**

Méromanes avertis ou amateurs accomplis sont invités à pianoter leurs airs favoris sur l'un des quatre pianos publics mis à la disposition des citoyens.

Music connoisseurs and accomplished amateurs are invited to play their favourite pieces on one of the four public pianos that are available to citizens.

■ JAM, TAMBOURS ET PERCUSSIONS *JAM, DRUMS AND PERCUSSION*

Parc Saint-Laurent

avec / with **Baratanga**

**Samedis / 6 juillet au 3 août /
15 h à 16 h**

**Saturdays / July 6 to August 3 /
3 to 4 p.m.**

■ JEU D'ÉCHECS GÉANT *GIANT CHESS GAME*

Parc Marlborough

avec / with **Tour de la réussite**

**Samedis / 6 juillet au 24 août /
16 h à 18 h**

**Saturdays / July 6 to August 24 /
4 to 6 p.m.**



■ DANSE EN FAMILLE FAMILY DANCE

Mardis / 19 h à 19 h 45
Tuesdays / 7 to 7:45 p.m.

Parc Harris

16 et 23 juillet / July 16 and 23

Parc Saint-Laurent

30 juillet et 6 août / July 30 and August 6

Parc Philippe-Laheurte

13 et 20 août / August 13 and 20

Ateliers d'initiation à la danse pour les enfants et leurs parents.

Dance initiation workshops for children and their parents.

■ FAÇONNAGE ET MODELAGE MODELING AND TURNING

avec / with **Francine Gauthier**

Parc Painter

30 juillet / Chameran en fête /
14 h à 16 h 30

July 30 / Chameran en fête /
2 to 4:30 p.m.

Parc Beaudet

10 août / Fête de Saint-Laurent /
14 h à 16 h 30

August 10 / Saint-Laurent celebration /
2 to 4:30 p.m.

Complexe sportif / Sports Complex

24 août / Fête de la rentrée sportive /
14 h à 16 h 30

August 24 / Sports season launch
celebration / 2 to 4:30 p.m.

■ DESSIN EN PLEIN AIR DRAWING OUTDOORS

Parc Beaudet

avec / with **Svetla Velikova**

Samedis / 10 août au 7 septembre /
16 h à 18 h

Saturdays / August 10 to September 7 /
4 to 6 p.m.

Crayons, craies et pastels fournis. Apportez un carnet de croquis et une chaise.

Pencils, chalks and pastels provided. Bring along a sketch book and a chair.



Photo : Ghislain Buisson

LANCEMENT DU CLUB DE LECTURE TD

TD SUMMER READING CLUB LAUNCHING

Parc Gohier

Samedi 15 juin / 14 h à 16 h
Saturday, June 15 / 2 to 4 p.m.

Ce sera l'occasion pour les 3 à 12 ans de s'informer sur le fonctionnement du club de lecture TD et d'emprunter des livres pour le début des vacances.

An opportunity for youngsters aged 3 to 12 to learn about the TD Reading Club and borrow books before summer vacation.

15 h : Aweye Manon! Théâtre Le gros orteil
Mademoiselle Manon, femme du public naïve et exubérante, doit exécuter un numéro de trapèze bien malgré elle. Et ce n'est pas tout, elle aimerait tellement rencontrer l'homme de sa vie...

3 p.m.: Aweye Manon! Théâtre Le gros orteil
Mademoiselle Manon, a naïve and exuberant lady-about-town is required to execute a trapeze number, albeit reluctantly. And that's not all – she's longing to meet the man of her dreams...



ÉVÉNEMENT
ÉCORESPONSABLE

FÊTES ESTIVALES *SUMMER CELEBRATIONS*

Spectacle laboratoire / *Laboratory show*

À DEUX ROUES, LA VIE!

Salle Émile-Legault

Jeudi 27 juin / 19 h

Thursday, June 27 / 7 p.m.

DynamO Théâtre et le collectif À deux roux

Après une absence prolongée, un homme est confronté à un héritage familial dans lequel il ne se reconnaît pas. Dans cet univers magique, la bicyclette devient un élément fondamental sur lequel il mesure le rythme de la vie et se lance vers un recommencement.

After a lengthy absence, a man is confronted with a family heritage where he barely recognizes himself. Inside this magical universe, the bicycle becomes a fundamental element he uses to measure the rhythm of life and embrace a new beginning.



LANCEMENT DE LA PROGRAMMATION ESTIVALE *CULTURAL PROGRAM LAUNCH*



Photo : Émilie Lapointe

Concert en plein air

LES MASHLEYS

Parc Beaudet

Mercredi 3 juillet / 19 h

De Jean Leloup à Lady Gaga et de Piaf à Sinatra, ce quatuor s'inspire des grands classiques de la chanson populaire, francophone ou anglophone pour faire redécouvrir nos chansons préférées, tricotées les unes dans les autres.

Wednesday, July 3 / 7 p.m.

From Jean Leloup to Lady Gaga and from Piaf to Sinatra, this quartet is inspired by the greatest pop music classics, in both French and English, allowing us to rediscover our favourite songs as they are interwoven.

TOURNOI DE TENNIS MUNICIPAL MUNICIPAL TENNIS TOURNAMENT

Parc Gohier

3 au 17 juillet

Au profit de la société Parkinson Canada

Ouvert aux hommes et aux femmes détenteurs d'une carte biblio-loisirs dans les catégories Adultes ou Junior. Horaire à confirmer.

Inscription / Registration : ville.montreal.qc.ca/saint-laurent/tennis | tournoparkinsonvsl@gmail.com



July 3 to 17

To the benefit of Parkinson Society Canada

Open to men and women in the Adult or Junior categories, who are holders of a Carte biblio-loisirs. Schedule to be confirmed.

Musique : Les jeudis 5 à 7

Tous les jeudis de l'été, la place Rodolphe-Rousseau s'anime à l'occasion des 5 à 7 musicaux, présentés en collaboration avec la Société de développement commercial (SDC) Quartier D.

Music: Thursday Happy Hour

Every Thursday this summer, Place Rodolphe-Rousseau will come alive for musical happy hour, presented in collaboration with the Société de développement commercial (SDC) Quartier D.



GROOZ

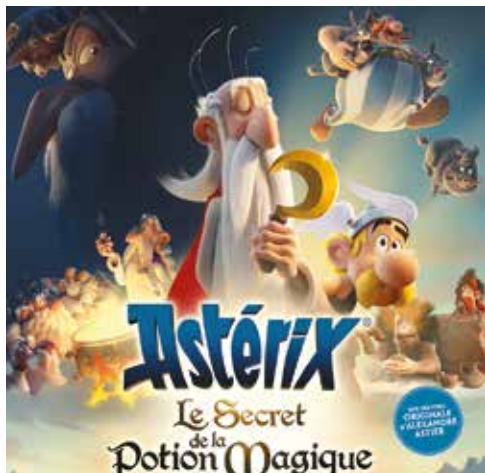
Place Rodolphe-Rousseau

Jeudi 4 juillet / 17 h 30

Thursday, July 4 / 5:30 p.m.

Infiltrant le répertoire ancestral où se côtoient reggae, blues, raï, rock et jazz, Grooz revisite la tradition gnawa à coups de rifs électrisants. Un véritable maelström de rythmes!

Drawing on the age-old repertory where reggae, blues, raï, rock and jazz intertwine, Grooz revisits the gnawa tradition with electrifying riffs. A smorgasbord of rhythms!



Cinéma

ASTÉRIX, LE SECRET DE LA POTION MAGIQUE

Parc Saint-Laurent

Samedi 6 juillet / 20 h 45

Film d'animation d'Alexandre Astier et Louis Clichy (85 minutes)

Accompagné d'Astérix et d'Obélix, Panoramix entreprend de parcourir le monde gaulois à la recherche du druide le plus talentueux afin de lui transmettre le secret de la potion magique et ainsi assurer sa succession.



FÊTES ESTIVALES *SUMMER CELEBRATIONS*

Photo : Marie-Noël Pilon



FESTI-FÊTE

Parc Poirier

Mercredi 10 juillet / 16 h 30 à 20 h

Animation familiale, activités et spectacle.

19 h : Aquaphonie – Toxique trottoir

Trois clowns aquanautes sont en mission afin de répertorier les eaux terrestres quand survient une fuite dans leur réservoir principal. En panique, le trio fait jaillir des torrents de solutions toutes plus inefficaces les unes que les autres... **PARAPLUIE RECOMMANDÉ!**

Wednesday, July 10 / 4:30 to 8 p.m.

Family entertainment, activities and show.

7 p.m.: Aquaphonie – Toxique trottoir

Three aquanaut clowns are on a mission to catalogue terrestrial water when a leak occurs in the main tank. Panicking, the trio comes up with a torrent of solutions, each more ineffective than the last.... **UMBRELLA RECOMMENDED!**



Photo : Ceraz



Musique : Les jeudis 5 à 7
Music: Thursday Happy Hour

K-IRI

Place Rodolphe-Rousseau

Jeudi 11 juillet / 17 h 30
Thursday, July 11 / 5:30 p.m.



QUARTIER D

K-Iri, ce sont deux voix qui s'harmonisent autour d'une guitare et d'un violon. D'origine éthiopienne et burkinabée, Iri et Sarah-Judith fusionnent une musique qui bascule entre afro, soul et jazz contemporain.

K-Iri consists of two voices that harmonize with a guitar and a violin. Originally from Ethiopia and Burkina Faso, Iri and Sarah-Judith create musical fusion that jumps between afro, soul and contemporary jazz.



Théâtre

SHAKESPEARE-IN-THE-PARK: MEASURE FOR MEASURE

RepercuSSION Théâtre
Parc Philippe-Laheurte

Vendredi 12 juillet / 19 h
Friday, July 12 / 7 p.m.



Pouvoir, corruption, moralité et justice. Il n'est pas facile de garder son âme dans un monde sans merci. Une pièce comique et provocatrice qui fera jaser le public du parc jusqu'à la maison.

Power, corruption, morality and justice. It's not easy to stay positive in a merciless world. A humorous and provocative play that will keep the audience talking all the way home!

ang



Cinéma

LE RETOUR DE MARY POPPINS

Parc Caron

Samedi 13 juillet / 20 h 45

Film de Rob Marshall (130 minutes)

Michael et Jane Banks sont maintenant adultes. Un jour, sans avertissement, leur ancienne nounou revient dans leur vie. Grâce à ses habiletés magiques uniques, l'envoûtante Mary Poppins s'affaira à ramener la joie et l'émerveillement dans leurs cœurs.



Photo : Claude Paiement



Théâtre

R'GARDE-MOI BEN ALLER!

Théâtre À ciel ouvert

Parc Saint-Laurent

Lundi 15 juillet / 19 h

Parc Hartenstein

Mardi 16 juillet / 19 h

Lady Gaïa lance un cri d'alarme! Le Moustachu, descendu de son satellite en orbite, amorce son plan machiavélique : aspirer les richesses de la terre à l'aide de son aspirateur supersonique. Elle fait donc appel aux derniers héros du Québec. Sinon, ce sera la fin du monde...

Texte : Élisabeth Tremblay

Mise en scène : Olivier Arteau

Distribution : Marie-Ève Bérubé, Julie Leclerc, Catherine St-Martin, Daniel D'Amours

Programme de création initié par la Ville de Laval



FÊTES ESTIVALES *SUMMER CELEBRATIONS*



Photo : Éric Berteau

Concert en plein air

OKTOPUS

Parc Alexis-Nihon

Mercredi 17 juillet / 19 h

Par un mélange hétérogène sans gêne des mélodies de l'Europe de l'Est, des plus grands compositeurs classiques et des chansons du Québec, cet octuor musical propose un klezmer québécois classico balkanique résolument unique!

Wednesday, July 17 / 7 p.m.

With a bold and heterogeneous combination of melodies from Eastern Europe, to the greatest classical compositions, to Québec's greatest hits, this musical octet presents a resolutely unique arrangement of klezmer-Quebécois-classical-Balkan music!



Musique : Les jeudis 5 à 7

Music: Thursday Happy Hour

DELARON

Place Rodolphe-Rousseau

Jeudi 18 juillet / 17 h 30

Thursday, July 18 / 5:30 p.m.

Unissant des compositions originales à des interprétations de chansons populaires, ce trio *world beat* fusionne les styles et les ambiances au moyen d'instruments traditionnels et électroniques.

Melding original compositions with covers of popular hits, this world beat trio combines styles and moods using traditional and electronic instruments.





Agora musical

LES MAINS TENDRES

Parc Bois-Franc, bassin du Suroît

Vendredi 19 juillet / 19 h

Friday, July 19 / 7 p.m.

Ce trio féminin propose un répertoire de compositions originales et de musiques traditionnelles d'Europe centrale et de l'Est, où le violon, la contrebasse et l'accordéon sont à l'honneur.

This female trio offers a repertoire of original compositions as well as traditional music from Central and Eastern Europe featuring the violin, bass and accordion.



Cinéma

BUMBLEBEE

Parc Noël-Nord

Samedi 20 juillet / 20 h 30

Film de Travis Knight (114 minutes)

La jeune Charlie découvre un véhicule très endommagé et constate rapidement qu'il ne s'agit pas d'une voiture ordinaire... Campé vingt ans avant le premier volet des *Transformers*, ce film propose une suite ininterrompue de scènes d'action et de cascades spectaculaires!



Musique : Les jeudis 5 à 7
Music: Thursday Happy Hour

DOMINIQUE HUDSON EN TRIO

Place Rodolphe-Rousseau

Jeudi 25 juillet / 17 h 30

Thursday, July 25 / 5:30 p.m.

Accompagné de ses musiciens, l'ambassadeur francophone de la musique latine au Québec propose une musique mariant sa passion pour les rythmes latins à ceux de la pop.

Accompanied by its musician, the Francophone ambassador of Latin music in Québec features music that mirrors his passion for Latin and pop rhythms.



QUARTIER D



Famille / Family

fr

ang

Langue / Language

FÊTES ESTIVALES *SUMMER CELEBRATIONS*



JEUX DE LA RUE - BASKETBALL STREET GAMES - BASKETBALL

Parc Cousineau

Jeudi 25 juillet / 12 h à 22 h

Vendredi 26 juillet / 12 h à 18 h

Thursday, July 25 / 12 to 10 p.m.

Friday, July 26 / 12 to 6 p.m.

Tournois sportifs pour les 12 à 25 ans.

*Sports tournaments for participants
aged 12 to 25.*

Information : 📞 514 855-6110, poste 4917

Inscription sur place / *Registration on site*



Cinéma

LES INCROYABLE 2

Parc Beaulac

Samedi 27 juillet / 20 h 30

Film d'animation de Brad Bird (118 minutes)

La famille de superhéros préférée est de retour! C'est désormais Élastigirl qui travaille à sauver le monde, laissant à monsieur Incroyable le soin de gérer la maisonnée. Toute la famille devra cependant renfiler ses costumes pour lutter contre un nouveau supervilain.



Photo : Denis Martin

CHAMERAN EN FÊTE

Parc Painter

Mardi 30 juillet / 16 h à 21 h

Maquillage, jeux gonflables et animation familiale.

20 h : Dans les nacelles de Pourpour

Les dix-neuf musiciens de la fanfare Pourpour embarquent le public dans leurs nacelles avec la complicité des huit danseuses de la compagnie Soeurs Schmutt.

Présenté dans le cadre des Concerts Campbell.

Tuesday, July 30 / 4 to 9 p.m.

Face painting, inflatable structures and family activities.

8 p.m.: Dans les nacelles de Pourpour

The nineteen musicians from Fanfare Pourpour engage the public with the help of eight dancers from the Soeurs Schmutt company.

Presented as part of the Concerts Campbell program.



Gestion de patrimoine
Successions et fiducies

ÉVÉNEMENT
ÉCORESPONSABLE



Concert en plein air

LIQUOR STORE

Parc Baudet

Mercredi 31 juillet / 19 h

Wednesday, July 31 / 7 p.m.

Propulsée par ses collaborations avec une sélection éclectique d'artistes de haut calibre, cette délégation funk au carrefour des courants jazz et hip-hop catalyse le métissage des genres dans une formule accrocheuse.

Propelled by his collaboration with a high-calibre group selection of eclectic artists, this funk delegation at the crossroads of jazz and hip-hop catalyzes the interweaving of genres in a catchy formula.



JEUX DE LA RUE - SOCCER STREET GAMES - SOCCER

Parc Marcel-Laurin

Jeudi 1^{er} août / 12 h à 22 h

Vendredi 2 août / 12 h à 18 h

Thursday, August 1 / 12 to 10 p.m.

Friday, August 2 / 12 to 6 p.m.

Tournois sportifs pour les 12 à 25 ans.

Sports tournaments for participants aged 12 to 25.

Information : 📞 514 855-6110, poste 4917

Inscription sur place / Registration on site



Musique : Les jeudis 5 à 7

Music: Thursday Happy Hour

RODRIGO SIMÕES

Place Rodolphe-Rousseau

Jeudi 1^{er} août / 17 h 30

Thursday, August 1 / 5:30 p.m.

Rodrigo Simões interprète un vaste répertoire constitué de classiques de la tradition brésilienne, de standards de jazz et de ses propres compositions. Un jazz brésilien unique, entre la tradition et la modernité!

Rodrigo Simões performs an extensive repertoire featuring Brazilian classics, standard jazz numbers and his own compositions. Unique Brazilian jazz at the crossroads of tradition and modernity!



QUARTIER D



Agora musical

MANELA QUARTET

Parc Bois-Franc, bassin du Suroît

Vendredi 2 août / 19 h

Friday, August 2 / 7 p.m.

Cet ensemble jazz instrumental propose des compositions originales, parfois d'influences africaines ou indiennes, où les mélodies laissent place à l'improvisation et à la créativité des musiciens.

This instrumental jazz ensemble features original compositions, sometimes with African or Indian influences, where the melodies yield for the musicians to demonstrate their improvisational and creative prowess.



Famille / Family



Langue / Language

FÊTES ESTIVALES *SUMMER CELEBRATIONS*



Cinéma

RALPH BRISE L'INTERNET

Parc Poirier

Samedi 3 août / 20 h 15

Film d'animation de Rich Moore et Phil Johnston
(114 minutes)

Dans ce nouvel opus, Ralph laisse derrière lui le monde des jeux d'arcade, s'aventurant avec son amie Vanellope dans l'univers excitant, impressionnant et sans limites d'Internet. La Toile résistera-t-elle au légendaire talent de démolisseur de Ralph?



fr



Photo : Guillaume Rémis

Déambulateur poétique tout public

LE COMMANDO POÉTIQUE – LA RUÉE

Bibliothèque du Boisé

Mercredi 7 août / 16 h

Un commando formé de quatre soldats d'exception se déploie pour une mission où les mots sont les seules armes dans un parcours où tendre l'oreille devient le premier assaut d'un combat poétique.

Présenté sur l'esplanade extérieure (à l'intérieur en cas de pluie).

fr



Musique : Les jeudis 5 à 7 *Music: Thursday Happy Hour*

NOMAD'STONES

Place Rodolphe-Rousseau

**Judi 8 août / 17 h 30
Thursday, August 8 / 5:30 p.m.**

Élu *Révélation Radio-Canada en musique du monde 2018-2019*, ce groupe propose une musique métissée vibrante et rassembleuse, vacillant entre les rythmes de l'Afrique des origines et ceux de l'Occident des découvertes.

Elected Révélation Radio-Canada en musique du monde 2018-2019, this group presents vibrant and unifying music that melds the ancient rhythms of Africa with those of the contemporary West.





FÊTE DE SAINT-LAURENT

SAINT-LAURENT CELEBRATION

Parc Beaudet

Samedi 10 août / 15 h à 22 h

Bienvenue à la traditionnelle fête de Saint-Laurent avec marionnettes géantes, animation et activités familiales, jeux et épluchette de maïs.

20 h : SPECTACLE DE GREGORY CHARLES
50 ans de musique 1969 à 2019

2019 correspond au 50^e anniversaire de l'artiste et de Woodstock. Accompagné de six musiciens, Gregory Charles interprète les plus grands succès des 50 dernières années.

Saturday, August 10 / 3 to 10 p.m.

Welcome to the traditional Saint-Laurent Celebration with giant marionettes, entertainment, family activities, games and corn roast.

8 p.m.: GREGORY CHARLES

50 years of music from 1969 to 2019

2019 corresponds to both the artist's 50th birthday and the 50th anniversary of Woodstock. Accompanied by six musicians, Gregory Charles performs the greatest hits from the past half-century.



**ÉVÉNEMENT
ÉCORESPONSABLE**

FÊTES ESTIVALES *SUMMER CELEBRATIONS*



MESSE ET MUSÉE MASS AND MUSEUM

Dimanche 11 août
Sunday, August 11

Église Saint-Laurent

12 h à 13 h : Messe en l'honneur de saint Laurent

13 h à 14 h : Léger goûter sur l'herbe avec animation

12 to 1 p.m.: Mass to honour Saint Laurent

1 to 2 p.m.: Light refreshments with entertainment on the lawn

Musée des maîtres et artisans du Québec

13 h à 17 h : Visite libre de l'exposition de l'Amitié spirituelle, le regroupement des iconographes et iconophiles du Québec.

1 to 5 p.m.: Free tour of the exhibition operated by l'Amitié spirituelle, the Québec association of iconographers and iconophiles.



AQUATIKA

Parc Bourbonnière

Dimanche 11 août / 14 h à 18 h 30
Sunday, August 11 / 2 to 6:30 p.m.

Animation aquatique, activités et ateliers familiaux.

Aquatic entertainment, activities, and family workshops.



Photo : Julie Beauchemin

Théâtre La Roulotte

CACHE-CACHE

Parc Hartenstein

Mardi 13 août / 10 h 30 et 19 h

Edmond, le magicien, Violette Beaugrand, l'hypnotiseuse, et Jimmy Jim, le roi de l'évasion, tentent l'impossible : transformer leur spectacle catastrophe en un triomphe assuré. Pour cela, ils ont la vieille roulotte de tournée et une petite fille. Nommée Coco, elle est apparue en plein tour de magie et affirme venir du Cache-Cache, endroit mystérieux où tout disparaît pour mieux réapparaître, lieu secret d'où provient la petite et grande magie. Malheureusement, elle ne vient pas seule. Le cynique et dangereux Danglars la poursuit...

Auteur : Maxime Champagne

Metteur en scène : Justin Laramée





Concert en plein air

HALLELUJAH LEONARD

Parc Caron

Mercredi 14 août / 19 h
Wednesday, August 14 / 7 p.m.

Comédienne reconnue, Dominique Quesnel est également chanteuse. Avec sa voix aux accents *soul*, elle offre une relecture des chansons du grand poète montréalais Leonard Cohen.

A renowned comedian, Dominique Quesnel is also a singer. With her soulful voice, she revisits the songs of the late, great Montréal poet, Leonard Cohen.



Musique : Les jeudis 5 à 7 Music: Thursday Happy Hour

BARATANGA

Place Rodolphe-Rousseau

Jeudi 15 août / 17 h 30
Thursday, August 15 / 5:30 p.m.

À l'occasion de l'inauguration d'une nouvelle murale dans le quartier, les Productions Baratanga plongeront le boulevard Décarie dans une ambiance des plus festives.

To commemorate the unveiling of a new mural in the neighbourhood, Productions Baratanga will immerse Boulevard Décarie in a festive ambience.



QUARTIER D



Agora musical

ENSEMBLE ALKEMIA

Parc Bois-Franc, bassin du Suroît

Vendredi 16 août / 19 h

Avec beaucoup de théâtralité, cet ensemble a cappella plonge dans le répertoire musical du folklore canadien-français pour faire découvrir des joyaux oubliés et des classiques revisités.

Friday, August 16 / 7 p.m.

With its impressive theatrics, this a cappella group dives into the French-Canadian folklore musical repertoire to discover forgotten gems in addition to revisiting the classics.



CONSEIL
DES ARTS
DE MONTRÉAL

FÊTES ESTIVALES *SUMMER CELEBRATIONS*



Cinéma

L'ENFANT QUI VOULUT ÊTRE ROI

Parc Painter

Samedi 17 août / 20 h

Film de Joe Cornish (132 minutes)

La magie d'antan rencontre le monde moderne dans cette aventure épique. Après avoir découvert par hasard puis extirpé de la pierre Excalibur, l'épée du roi Arthur, un jeune garçon reçoit par le sorcier Merlin la mission de protéger l'Angleterre.



LES PIANOS PUBLICS AU DIAPASON *PUBLIC PIANOS IN SYNCHRONICITY*

Place Rodolphe-Rousseau

Jeudi 22 août / 12 h

Thursday, August 22 / 12 p.m.

À midi pile, tous les pianos publics du Québec entonneront au même moment la même chanson.

At the stroke of noon, all the public pianos in Québec will play the same song at the exact same time.

CULTURE MOBILE *MOBILE CULTURE*

■ ACTIVITÉ DE CRÉATION MUSICALE NUMÉRIQUE / *DIGITAL MUSIC CREATION ACTIVITY*

Parc Philippe-Laheurte

Dimanche 18 août / 10 h à 12 h

Sunday, August 18 / 10 a.m to 12 p.m.

Place Rodolphe-Rousseau

Jeudi 22 août / 17 h à 19 h

Thursday, August 22 / 5 to 7 p.m.

Parc Poirier

Vendredi 23 août / 15 h à 17 h

Friday, August 23 / 3 to 5 p.m.

Parc Gohier

Samedi 24 août / 10 h à 12 h

Saturday, August 24 / 10 a.m. to 12 p.m.

Parvis du Complexe sportif

Samedi 24 août / 13 h à 15 h

Saturday, August 24 / 1 to 3 p.m.

Parc Painter

Mardi 27 août / 15 h à 17 h

Tuesday, August 27 / 3 to 5 p.m.

Un laboratoire numérique mobile permet aux citoyens d'explorer la création musicale à l'aide d'outils technologiques et d'instruments de musique.

A mobile digital music laboratory will be on hand, allowing citizens to explore music creation using technological tools and musical instruments.

■ SALSA AFRICA AU TEMPS DU NUMÉRIQUE / AFRICAN SALSA IN THE DIGITAL AGE

Place Rodolphe-Rousseau

Jeudi 29 août, 17 h

Thursday, August 29 / 5 p.m.

Concert participatif intégrant des rythmes du monde et des outils technologiques de création musicale. Accompagné des musiciens professionnels Oscar Salazar Varela et Gotta Lago, le public fera partie de la création à l'aide d'effets et de sons numériques.

An interactive concert that melds rhythms of the world with technological tools for music creation. Accompanied by professional musicians Oscar Salazar Varela and Gotta Lago, the public will be part of the creation with the help of digital sounds and effects.



Photo : Eric Carrière

FÊTE DE LA RENTRÉE SPORTIVE SPORTS SEASON LAUNCH CELEBRATION



Complexe sportif Sports complex

Samedi 24 août / 13 h à 16 h

Saturday, August 24 / 1 to 4 p.m.

Activités sportives en présence des clubs sportifs et animations circassiennes pour la famille tout au long de la journée.

Sports activities in the presence of the sports clubs, and circus activities for the whole family throughout the day.



Famille / Family



fr ang Langue / Language

CENTRE D'EXPOSITION LETHBRIDGE



2727, boulevard Thimens
Saint-Laurent (Québec) H4R 1T4
☎ 514 855-6130, poste 4443
📍 Métro Côte-Vertu > 🚏 171

ENTRÉE LIBRE / FREE ADMISSION

Le Centre d'exposition Lethbridge est géré par
le Musée des maîtres et artisans du Québec.

*The Centre d'exposition Lethbridge is
managed by the Québec's Masters and
Artisans Museum.*

HORAIRE / SCHEDULE

Régulier

Lundi	Fermé
Mardi au dimanche	11 h – 17 h

Été (25 juin à la Fête du travail)

Lundi	Fermé
Mardi au dimanche	11 h – 16 h

Regular

Monday	Closed
Tuesday to Sunday	11 a.m. – 5 p.m.

Summer (June 25 to Labour Day)

Monday	Closed
Tuesday to Sunday	11 a.m. – 4 p.m.

VISITES COMMENTÉES / GUIDED TOURS

Individuel : Médiateur disponible en tout temps
Groupes : Sur rendez-vous

*Individual: Cultural mediator available at all times
Groups: Upon reservation*

SUIVEZ-NOUS SUR / FOLLOW US ON

saint-laurent.centreexpo@ville.montreal.qc.ca

  /centreexpositionlethbridge

 CentreExpoLethbridge@Expo_Lethbridge

CENTRE D'EXPOSITION LETHBRIDGE

Création inspirée de l'exposition *Mémoire de village* du Musée de la Civilisation



DÉCOUVR'ART

Exposition de médiation Education exhibition

**Jeudi 13 juin au
dimanche 16 juin 2019**

Le Centre d'exposition Lethbridge offre depuis plusieurs années *Découvr'Art*, un programme d'initiation gratuit aux arts visuels s'adressant au cycle primaire des écoles de Saint-Laurent. Durant la saison 2018-2019, les classes ont visité trois expositions d'artistes professionnels (*Mémoire de village*, *Vitrea Femina* et *L'instabilité du réel*) suivies d'ateliers créatifs. Leurs créations sont maintenant rassemblées en une exposition! Les écoles souhaitant participer l'année prochaine peuvent contacter le Centre dès maintenant.

**Thursday, June 13 to
Sunday, June 16, 2019**

For several years now, the Centre d'exposition Lethbridge has hosted the *Découvr'Art* program, a free introduction to visual arts for elementary school students in Saint-Laurent. During the 2018-2019 season, school groups visited three exhibitions of professional artists (*Mémoire de village*, *Vitrea Femina* and *L'instabilité du réel*) followed by creative workshops. Their creations are now featured in one exhibition! Schools interested in participating next year can contact the Centre now.



Chadi Ayoub, *Série 1 Duo n°2*, 2016.
Credits photo : Adriana García-Cruz

TRIPTYQUE

Artiste : Chadi Ayoub

**Jeudi 20 juin au
dimanche 25 août 2019**

**Vernissage et atelier familial :
Jeudi 20 juin / 17 h**

Travaillant le papier journal recyclé, Chadi Ayoub propose avec cette série sculpturale une recherche sur la notion d'identité et les rapports d'intimité avec les autres. La matière est mise à l'honneur dans une étude des composantes morphologiques et expressives de trois visages déclinée dans trois séries de sculptures. Mises ensemble dans un rapport instable, ces sculptures donnent l'illusion d'un mouvement incessant.

**Thursday, June 20 to
Sunday, August 25, 2019**

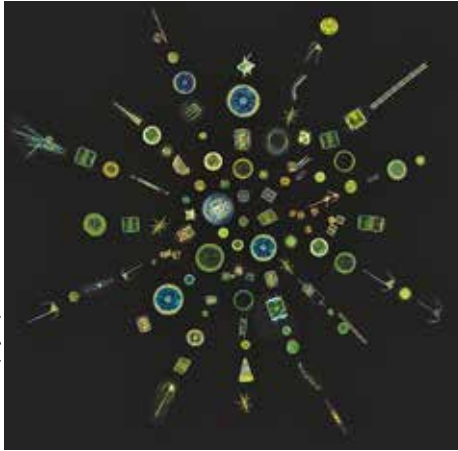
**Vernissage and family workshop:
Thursday, June 20 / 5 p.m.**

Working with recycled newspaper, with this sculptural series, Chadi Ayoub presents research on the concept of identity and intimacy with others. The theme is featured in a study of the morphological and expressive components of three faces in three series of sculptures. Gathered into an unstable connexion, these sculptures give the illusion of continuous motion.



CENTRE D'EXPOSITION LETHBRIDGE

Les Macronautes et Christian Sardet,
Mandala de phyto-plancton, 2018



PLANCTON OCÉANIQUE

Artistes : Les Macronautes et Christian Sardet

Jusqu'en juin 2019

Exposition sur les murs de la Bibliothèque du Boisé

Le plancton, constitué d'une grande variété d'organismes multicolores, interpelle par ses formes mystérieuses et sa beauté naturelle. Cette série photographique alliant art et science étonne en dévoilant un écosystème méconnu, présent dans tous les océans de la planète. Une exposition élégante et informative à la fois.

Until June 2019

Exhibition on the walls of the Bibliothèque du Boisé

Comprising a large variety of multicoloured organisms, plankton is appealing for its mysterious shapes and natural beauty. This photographic series melding art and science is mind-blowing for its misunderstood ecosystem present in all the planet's oceans. An elegant and informative exhibition.



Vue de l'exposition de 2018. Luc Pelletier,
Sans racine ni cime

ŒUVRES EN CAVALE

Artistes : Caroline Auclair, Camille Lavoie et Jonathan Roy

Samedi 25 mai au dimanche 29 septembre 2019

Exposition dans le boisé du parc Marcel Laurin

Pour une seconde année, une exposition estivale extérieure aura lieu dans le boisé adjacent à la Bibliothèque du Boisé. Sur le thème « Promenons-nous dans les bois », celle-ci explorera le fantastique et le ludisme du lieu.

Saturday, May 25 to Sunday, September 29, 2019

Exhibition in the Parc Marcel Laurin woodland

For the second consecutive year, an outdoor summer exhibition will take place in the woodland area adjacent to the Bibliothèque du Boisé. Under the theme "Let's take a walk in the forest", it will explore the fun and fantastic aspects of the venue.



ANIMATIONS

Ateliers découvertes – Familial

Samedi 6 juillet, à 14 h

Date supplémentaire à confirmer

Ateliers de création inspirés par les techniques utilisées dans les expositions.



Visites guidées pour tous :

• **Triptyque**

Samedi 13 juillet / 13 h

• **Œuvres en cavale**

(annulation en cas de pluie)

Mardi 4 juin / 10 h

Samedi 6 juillet / 10 h

Lundi 19 août / 11 h 30



BIBLIOTHÈQUES

LIBRARIES

**BIBLIOTHÈQUE
DU BOISÉ**

**BIBLIOTHÈQUE DU
VIEUX-SAINT-LAURENT :
POINT DE SERVICE
SALLE SAINT-JOSEPH**

**BIBLIOTHÈQUES DANS
LA COMMUNAUTÉ**

SUIVEZ-NOUS SUR / FOLLOW US ON

 /bibliotheques.saint.laurent

   /ArrSaintLaurent

ville.montreal.qc.ca/saint-laurent

BIBLIOTHÈQUE DU BOISÉ

	Horaire / Schedule	Régulier / Regular	Été / Summer*
2727, boulevard Thimens	Lundi au mercredi	11 h – 21 h	11 h – 20 h
Saint-Laurent (Québec) H4R 1T4	Jeudi – vendredi	11 h – 20 h	11 h – 20 h
📞 514 855-6130	Samedi – dimanche	10 h – 17 h	10 h – 16 h
📍 Station Côte-Vertu > 🚗 171	Monday to Wednesday	11 a.m. – 9 p.m.	11 a.m. – 8 p.m.
	Thursday – Friday	11 a.m. – 8 p.m.	11 a.m. – 8 p.m.
	Saturday – Sunday	10 a.m. – 5 p.m.	10 a.m. – 4 p.m.

* Du 25 juin à la fête du Travail / From June, 25 to Labour Day

BIBLIOTHÈQUE DU VIEUX-SAINT-LAURENT :
POINT DE SERVICE SALLE SAINT-JOSEPH

	Horaire / Schedule	Régulier / Regular
775, avenue Sainte-Croix	Lundi	10 h – 17 h
Saint-Laurent (Québec) H4N 2K8	Mardi et mercredi	10 h – 20 h
📞 514 855-6130	Jeudi	10 h – 18 h
📍 Station du Collège	Vendredi et samedi	10 h – 17 h
	Dimanche	Fermé
	Monday	10 a.m. – 5 p.m.
	Tuesday and Wednesday	10 a.m. – 8 p.m.
	Thursday	10 a.m. – 6 p.m.
	Friday and Saturday	10 a.m. – 5 p.m.
	Sunday	Closed

Pendant la fermeture temporaire de la Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent, son équipe sera présente au point de service de la salle Saint-Joseph pour procéder aux abonnements, à l'emprunt et au retour de documents, de même que permettre la cueillette de réservations. Des activités auront également lieu dans les parcs de l'arrondissement.

During the temporary closing of Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent, its team will be operating at the point of service at Salle Saint-Joseph for memberships, document loans and returns, and reservation pick-ups. Activities will also take place in the borough parks.

ABONNEMENT / MEMBERSHIP

Résidents : Résidents et propriétaires de la ville de Montréal	Residents: Residents and property owners of Montréal	} Gratuit Free
Communauté d'affaires : Propriétaires d'un immeuble ou occupants d'un établissement situé dans la ville de Montréal	Business community: Building owners and occupants of places of business in Montréal	
Étudiants : Étudiants fréquentant une maison d'enseignement située dans la ville de Montréal	Students: Students from an educational institution located in Montréal	
Non-résidents de Montréal : Aînés (65 ans +) 56 \$ Adultes (14 ans +) 88 \$ Jeunes (13 ans -) 44 \$	Non-residents of Montréal: Seniors (65 and +) \$56 Adults (14 and +) \$88 Youths (13 and -) \$44	} Frais Fees

SERVICES GRATUITS / FREE SERVICES

- Internet sans fil.
- Une naissance, un livre :
Abonnez votre enfant d'un an ou moins à la bibliothèque et recevez gratuitement une trousse bébé-lecteur.
- Prêt de laissez-passer pour le Centre d'histoire de Montréal, le Musée McCord et le Musée Stewart.
- Postes informatiques avec Internet et suite Office (Word, Excel, PowerPoint) (Bibliothèque du Boisé).
- Prêt d'instruments de musique (Bibliothèque du Boisé).
- Prêt de tablettes numériques à l'intérieur de la bibliothèque (Bibliothèque du Boisé).
- Prêt de jeux de société, CD, DVD, Blu-Ray et jeux vidéo pour Xbox One, Xbox 360, PS4, PS3, Wii et Wii U.
- Prêt entre bibliothèques pour l'ensemble du Réseau des bibliothèques publiques de Montréal.
- Cinq salles de travail à la Bibliothèque du Boisé. Réservation en ligne possible : arr.saint-laurent.ca/reservationbdb
- Wi-Fi Internet access.
- Une naissance, un livre:
Register your infant (under age 1) at the library and get a free baby reading kit.
- Loan of passes to the Centre d'histoire de Montréal, Musée McCord and Musée Stewart.
- Computer workstations with Internet access and Microsoft Office suite (Word, Excel, PowerPoint) (Bibliothèque du Boisé).
- Loan of musical instruments (Bibliothèque du Boisé).
- Loan of tablet computers for use inside the library (Bibliothèque du Boisé).
- Loan of board games, CDs, DVDs, Blu-Rays and video games for Xbox One, Xbox 360, PS4, PS3, Wii and Wii U games.
- Interlibrary loans within the Réseau des bibliothèques publiques de Montréal.
- Five work spaces at the Bibliothèque du Boisé. It is possible to make reservations online: arr.saint-laurent.ca/reservationbdb

- Prêt de documents à domicile aux personnes à mobilité réduite :
514 855-6130, poste 4753
- Prêt de fauteuil roulant (Bibliothèque du Boisé).



- Home delivery of loaned documents for people with reduced mobility:
514 855-6130, ext. 4753
- Loan of wheelchair (Bibliothèque du Boisé).

RESSOURCES EN LIGNE / ONLINE RESOURCES

biplomontreal.com :

- **Catalogue numérique**
Répertoire contenant l'ensemble des collections des bibliothèques montréalaises. Réservations en ligne et gestion du dossier d'abonné.
- **Bibliothèque numérique**
Livres numériques, journaux et revues, reportages, cours de langues et d'informatique.
- **Bibliojeunes**
Portail Internet consacré aux 6 à 12 ans et à leurs parents (SOS devoirs, dossiers thématiques, etc.).

biplomontreal.com:

- **Digital catalogue**
Directory containing all of the collections found in Montréal libraries. Online reservations and member file management.
- **Digital library**
E-books, newspapers and magazines, news reports, language and computer courses.
- **Bibliojeunes**
Internet portal for 6- to 12-year-olds and their parents (SOS devoirs, information on various subjects, etc.).

LOCATION DE SALLES / ROOM RENTAL

La Bibliothèque du Boisé met à la disposition des citoyens, des organismes et des entreprises des salles polyvalentes et de réunion.

Renseignements sur les tarifs et les modalités de réservation :

📞 514 855-6110, poste 3

Citizens, organizations and businesses are able to rent multipurpose and meeting rooms at the Bibliothèque du Boisé.

Information on rates and reservation terms:

📞 514 855-6110, ext. 3

Nombre de places limité. Les activités débutent à l'heure indiquée. Les retardataires pourraient se voir refuser l'entrée. Les enfants de moins de 7 ans doivent être accompagnés d'un adulte en tout temps.

Places are limited. Activities start at the indicated time. Latecomers may be denied entry. Children under 7 must be accompanied by an adult.

Inscription / Registration 📞 514 855-6130, poste 4436

HEURE DU CONTE

avec **Annie-Claire Lassonde**

Mardis / 11 juin au 6 août / 11 h

↑ 2-5 ans 🧑🧒 fr

STORYTIME

with **Tania Baladi**

Wednesdays / June 12 to Aug 7 / 11 a.m.

↑ Ages 2-5 🧑🧒 ang



ATELIER D'ÉVEIL À LA MUSIQUE

avec **Aurélie Négrier**

Jeduis / 13 juin, 11 juil, 1^{er} août / 11 h à 12 h

Les enfants embarquent, dès les premiers instants, dans un univers de sons qu'ils doivent reconnaître et apprivoiser. À travers des jeux musicaux, ils découvrent et développent leur sens du rythme, le chant et la joie de faire de la musique en groupe. Comptines à gestes, chansonnettes, xylophone, doumbek et petites percussions à manipuler.

↑ 0-5 ans 🧑🧒 fr

BÉBÉS-CONTES

avec **Annie-Claire Lassonde**

Samedis / 15 juin, 6 et 27 juil / 10 h 30

Les tout-petits pourront nourrir leur curiosité et enrichir leur imagination tout en s'amusant.

↑ 0-24 mois 🧑🧒 fr

JEUX DE SOCIÉTÉ

avec **Benoît Caron**

Dimanches / 16 juin, 14 juil, 4 août / 13 h à 15 h

Découverte de nouveaux jeux de société sur le thème de la nature.

↑ 6-12 ans fr

YOGISTOIRES

avec **Nathalie Préfontaine**

Jeudis / 27 juin, 18 juil, 15 août / 11 h à 12 h

Heure du conte avec chansons, comptines et yoga. Création d'une mini routine de yoga avec les enfants : respirations, postures et relaxation.

↑ 0-5 ans 🧑🧒 fr ang



BRICO-CONTES

avec **Annie-Claire Lassonde**

Samedis / 22 juin, 13 juil, 3 août / 10 h 30

Des heures du conte qui s'articulent autour du plaisir de la lecture. L'activité se termine par un bricolage.

↑ 3-5 ans 🧑🧒 fr

↑ Entrée libre / Free admission

👤 Famille / Family

fr ang Langue / Language

📝 Inscription requise
Registration required

👤 Présence d'un parent obligatoire
A parent must be present



CLUB DE LEGO

avec / with **Benoît Caron**

Dimanches / 30 juin, 28 juil, 18 août / 13 h (1^{er} groupe) / 14 h 15 (2^e groupe)

Sundays / June 30, July 28, Aug 18 / 1 p.m. (1st group), 2:15 p.m. (2nd group)

En équipe ou en solo, les participants doivent construire un objet relié à un thème ou selon leur imagination.

In teams or solo, participants are faced with the challenge of creating an item relating to a theme or one that relies on their own imagination.

 6-12 ans  



NOS VOISINS DISCRETS : DÉCOUVERTE DE LA NATURE EN VILLE

avec **VertCité**

Samedi 20 juil / 14 h

Renards roux, grande molène, mante religieuse, etc. Découverte de la nature cachée de Saint-Laurent, suivie d'une sortie dans le boisé pour observer les plantes et les animaux qui peuplent ce lieu exceptionnel.

 6-12 ans 

Club de lecture d'été TD 2019

CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ TD TD SUMMER READING CLUB

15 juin au 9 août

Activités tous les vendredis / 14 h

Section jeunesse

June 15 to Aug 9

Activities every Friday / 2 p.m.

Youth Section

THÈME DE L'ÉTÉ : C'EST TA NATURE!

Comment y participer?

En obtenant la trousse de lecture disponible à la Section jeunesse et en lisant des livres sur le thème de son choix.

THEME FOR THE SUMMER: NATURAL WORLD!

How to participate?

Obtain a reading kit, available in the Youth Section, and read books of your choice.

 3-12 ans  



LANCEMENT DU CLUB DE
LECTURE D'ÉTÉ TDTD SUMMER READING
CLUB LAUNCHING

PARC GOHIER

Samedi 15 juin / 14 h à 16 h
Saturday, June 15 / 2 to 4 p.m.

Ce sera l'occasion pour les 3 à 12 ans de s'informer sur le fonctionnement du club de lecture TD et d'emprunter des livres pour le début des vacances.

An opportunity for youngsters aged 3 to 12 to learn about the TD Reading Club and borrow books before summer vacation.

15 h : Aweye Manon ! Théâtre Le gros orteil
 Mademoiselle Manon, femme du public naïve et exubérante, doit exécuter un numéro de trapèze bien malgré elle. Et ce n'est pas tout, elle aimerait tellement rencontrer l'homme de sa vie...

3 p.m.: Aweye Manon! Théâtre Le gros orteil
 Mademoiselle Manon, a naïve and exuberant lady-about-town is required to execute a trapeze number, albeit reluctantly. And that's not all – she's longing to meet the man of her dreams...

↑  fr ang

VENDREDIS FOUS DU CLUB
DE LECTURE D'ÉTÉ TDFRIDAY FUN WITH THE TD
SUMMER READING CLUB!

avec / with **Annie-Claire Lassonde**



BOÎTE À FLEURS / PLANTER BOX

Vendredi 21 juin / 14 h
Friday, June 21 / 2 p.m.

Fabrication d'une boîte à fleurs à l'aide de matériaux recyclés. L'objet pourra être laissé à la bibliothèque pour enjoliver la Section jeunesse.

Creation of a planter box using recycled materials. The item can be left at the library to brighten up the Youth Section.

↑  6-12 ans fr ang

COLLAGE TANGRAM
TANGRAM COLLAGE

Vendredi 28 juin / 14 h
Friday, June 28 / 2 p.m.

À partir du jeu de formes tangram, mise en œuvre de collages d'animaux avec du papier recyclé.

Using a set of tangram shapes, creation of animal collages using recycled paper.

↑  6-12 ans fr ang

INGÉNIEUR GOURMAND
GOURMET ENGINEER

Vendredi 5 juil / 14 h
Friday, July 5 / 2 p.m.

Les ingénieurs en herbe bâtiront de spectaculaires constructions à l'aide de cure-dents, de fruits et de bonbons. Un régal pour les yeux et la bouche!

Budding engineers will build spectacular structures using toothpicks, fruits and candy. A feast for the eyes and for the tummy!

↑  6-12 ans fr ang

BRILLANTE CONSTELLATION
SHINING CONSTELLATION

Vendredi 12 juil / 14 h
Friday, July 12 / 2 p.m.

Reproduction de la constellation en une merveilleuse œuvre d'art qui brille dans le noir.

Reproduction of the constellation as a wonderful work of art that glows in the dark.

↑  6-12 ans fr ang

↑ Entrée libre / Free admission

 Famille / Family

fr ang Langue / Language

↑ Inscription requise
Registration required

 Présence d'un parent obligatoire
A parent must be present



FROUSSE AUTOUR DU FEU

Vendredi 19 juil / 14 h

Ambiance de camping avec Annie-Claire, qui raconte des histoires à dormir debout autour d'un feu de camp. Frissons garantis!

6-12 ans fr



TOUS BANANES! / GO BANANAS!

Vendredi 26 juil / 14 h
Friday, July 26 / 2 p.m.

Confection d'une collation givrée avec des bananes glacées et des garnitures. Une amusante façon de se rafraîchir et de manger des fruits.

Creation of a frosted snack with frozen bananas and toppings. A fun way to enjoy refreshment and eat fruit.

6-12 ans fr ang

SLIME SAVONNEUSE / SOAPY SLIME

Vendredi 2 août / 14 h
Friday, Aug 2 / 2 p.m.

Comment rendre l'heure du bain amusante? Avec du savon rigolo!

Want to make bath time fun? Try silly soap!

6-12 ans fr ang



Photo : Julie Beauchemin

ATELIER D'INITIATION À LA MUSIQUE DE THÉÂTRE

avec **Jeunesses musicales Canada**

Vendredi 9 août / 14 h

À la rencontre d'un acteur fabuleux aux pouvoirs magiques : la musique! À travers un atelier participatif d'initiation à la musique de théâtre, les participants apprendront à reconnaître les émotions que transmet la musique du spectacle et créeront une scène musicale avec des objets, des marionnettes et des petits instruments.

6-12 ans fr

FÊTE DE SAINT-LAURENT – CLÔTURE DU CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ TD

SAINT-LAURENT CELEBRATION – TD READING CLUB END OF SUMMER EVENT

PARC BEAUDET

Samedi 10 août / 15 h à 18 h 30
Saturday, Aug 10 / 3 to 6:30 p.m.

L'équipe des bibliothèques sera présente à la Fête de Saint-Laurent afin de clore un été de lecture et de plaisir, en plus d'annoncer les gagnants des tirages. Barbe à papa, mini golf, macarons et autres surprises attendent petits et grands.

The libraries team will be present at the Saint-Laurent Celebration to conclude a summer of reading and fun, and to announce the draw winners. Cotton candy, mini-golf, badges and other surprises await the young and the young-at-heart.

fr ang

ACTIVITÉS POUR ADOLESCENTS

ACTIVITIES FOR TEENS

Activités pour les 12 à 17 ans. Entrée libre ou inscription requise selon les activités.

Activities for ages 12-17. Free admission or registration required depending on the activity.

Inscription / Registration 📞 514 855-6130, poste 4436



CLUB MORI
MORI CLUB

Le Club Mori est une société de découverte de la culture traditionnelle et populaire asiatique pour les adolescents. Les membres du Club Mori et les personnes intéressées se rencontrent pour découvrir les nouveautés ou les classiques du monde du manga et des animes.

The Mori Club is a discovery society of popular and traditional Asian culture for teens. Mori Club members and any others interested meet to discover classics and new releases about manga and animes.

📞 514 855-6130, poste 4436

CONCOURS DE DESSIN DE STYLE MANGA / MANGA STYLE DRAWING CONTEST

8 juin au 20 septembre
June 8 to Sept 20

Les concurrents s'inspirent de personnages de mangas ou d'animes de leur choix ou proposent leur propre création. Les critères pour la sélection des gagnants seront la qualité de l'interprétation artistique et l'originalité. Il sera possible de remettre son dessin tout au long de l'été à la Section jeunesse ou à l'attention de Caroline Rousseau Simard.

Participants can draw a manga or anime character of their choice or create a whole new character. The criteria for selecting the winners will include the quality of artistic interpretation and originality. Drawings will be accepted all summer long at the Youth Section or addressed to Caroline Rousseau Simard.

[↑](#) [fr](#) [ang](#)

DESSIN GAGNANT DE L'AUTOMNE / WINNING DRAWING OF AUTUMN

Voici l'œuvre gagnante du concours de dessin de style manga du Club Mori tenu à l'automne 2018.

Here is the winning drawing of the manga style drawing contest held by Mori Club over Autumn 2018.





DÉFI DE LECTURE D'ÉTÉ POUR ADOS

TEEN SUMMER READING CHALLENGE



Nom / Name : _____

Âge / Age : _____

Tel : _____

Titre du livre que tu as lu (ou de l'activité à laquelle tu as participé)

Title of the book you read (or the name of the activity you participated in)

Auteur(e) / Author : _____

DÉFIS DE LECTURE D'ÉTÉ SUMMER READING CHALLENGES

14 juin au 17 août
June 14 to Aug 17

Chaque lecture, emprunt ou participation à une activité donne une chance de remporter un prix. Il suffit de remplir un coupon de participation et de le déposer dans la boîte de tirage près du comptoir de référence.

Everytime a teen reads a book from the collection or participates in a designated activity, he or she will get a chance to win a prize. Just fill out an entry coupon and drop it into the draw box near the reference counter.

 [fr](#) [ang](#)



CONSEIL DES ADOS TEEN COUNCIL

Horaire flexible

Inscription au Bureau d'information ou au  514 855-6130, poste 4451

Tu as entre 12 et 20 ans? Tu as plein d'idées pour faire de la Section ados de la bibliothèque un endroit bien à toi? Tu veux faire du bénévolat?

Joins-toi aux Ados du Boisé pour proposer des activités d'animation, monter des expositions et suggérer des livres, des films ou des jeux.

Flexible schedule

Registration at the Information Desk or at  514 855-6130, ext. 4451

Are you between 12 and 20? Are you full of ideas to make the Teen Section of the library your own? Do you want to do volunteering?

Join Ados du Boisé to plan activities, design displays and recommend books, movies or games.

 [fr](#) [ang](#)



ZONE DE JEUX VIDÉO VIDEO GAMES ZONE

22 juin à la fête du Travail
June 22 to Labour Day

Lundi au vendredi / 13 h à 16 h
Samedis et dimanches / 12 h à 15 h

Monday to Friday / 1 to 4 p.m.
Saturdays and Sundays / 12 to 3 p.m.

Périodes d'activités libres. Jeux vidéo sur console PS4 et Xbox One à découvrir.

Free activities periods. Video games on PS4 and Xbox One to discover.

 [fr](#) [ang](#)

 Entrée libre / Free admission

 Inscription requise
Registration required

[fr](#) [ang](#) Langue / Language

Information et inscription sauf indication contraire
Information and registration unless otherwise indicated

☎ 514 855-6130, poste 4436



INITIATION À L'INFORMATIQUE INTRODUCTION TO COMPUTERS

Les groupes seront formés selon la demande et les participants contactés par téléphone à l'avance. Atelier d'initiation à l'informatique pour débutants. Trois séances de deux heures : initiation à l'ordinateur, initiation à Internet et initiation aux courriels. Formations offertes de jour et de soir.

Groups will be formed according to demand. Participants will be contacted in advance. Introduction to computers for beginners. Three 2-hour sessions: Introduction to computers, Introduction to the Internet, and Introduction to email. Daytime and evening workshops offered.

☎ fr ang 514 855-6130, poste 4439

COUP DE POUCE INFORMATIQUE COMPUTER BOOST

Après avoir pris rendez-vous, les usagers pourront poser individuellement leurs questions sur l'informatique et le prêt numérique (période de 45 minutes). Trucs et astuces seront offerts pour développer une plus grande autonomie. Aucune installation de logiciel ni réparation d'ordinateur. Limite de deux rendez-vous par mois pour un total de six par année.

Users are invited to make an individual appointment to ask their digital lending and computer-related questions (45-minute period). Tips and hints will be offered to help them become more autonomous. Software installation and computer repairs not included. Limit of two visits per month and total of six per year.

☎ fr ang 514 855-6130, poste 4439



GRAINOTHÈQUE

avec **Vert Cité**

Le troc de graines et de semences de fruits, de légumes, de fleurs et de fines herbes se poursuit cet été en collaboration avec VertCité.

The trading of fruit, vegetable, flower and fine herb will continue this summer in collaboration with VertCité.



Iulia Mocioc



Miahela Tistu

CONCERT DU PRINTEMPS SPRING CONCERT

avec / with **Iulia Mocioc** et **Mihaela Tistu**
Dimanche 16 juin / 15 h
Sunday, June 16 / 3 p.m.

Célébration du printemps à la Bibliothèque du Boisé avec la pianiste Iulia Mocioc et la violoniste Mihaela Tistu, qui interpréteront plusieurs beaux classiques de la musique. Le concert aura lieu à l'intérieur.

Celebration of spring at the Bibliothèque du Boisé with pianist Iulia Mocioc and violinist Mihaela Tistu, who will perform several beautiful musical classics. The concert will take place indoors.





RANDONNÉE D'EXPLORATION : LA VIE ESTIVALE AU BOISÉ

avec **VertCité / Éco-quartier de Saint-Laurent**

Mardi 19 juin / 11 h 15

Exploration des différents habitats du boisé Marcel-Laurin et de la diversité de la vie cachée dans cet espace vert, qui hébergera aussi le projet artistique Oeuvres en cavale tout l'été. L'activité se déroulera beau temps, mauvais temps.

Point de départ :

Café de la Bibliothèque du Boisé



fr



ATELIER D'ÉCRITURE : DES IMAGES ET DES MOTS

avec **Marie Hébert**

Mardi 23 juil / 11 h 15

S'adressant aux passionnés d'écriture et d'arts visuels, ces ateliers se déroulent en interaction avec les expositions du Centre d'exposition Lethbrige. Chacun comprend une visite d'exposition et une séance d'écriture dans une salle de la bibliothèque.



fr



Exposition / Exhibition

DANY LAFERRIÈRE :

**AUTO PORTRAIT DE PARIS AVEC
CHAT / SELF-PORTRAIT OF PARIS
WITH CAT**

1^{er} au 29 août

Aug 1 to 29

Inspirée du roman dessiné de Dany Laferrière, l'exposition propose une plongée ludique dans l'univers foisonnant de notre immortel.

Inspired by the illustrated novel by Dany Laferrière, the exhibition offers a playful glimpse at the universe that emanates from our immortal.





À LA DÉCOUVERTE DES INSECTES POLLINISATEURS!

**Bibliothèque du Boisé,
boisé du parc Marcel-Laurin**

Samedi 22 juin / 14 h à 16 h

Dans le cadre de la Semaine des pollinisateurs, l'organisme GUÊPE dévoile le monde fascinant de ces insectes et leur importance pour les écosystèmes. Au programme, initiation au phénomène de la pollinisation et au rôle essentiel joué par les insectes, présentation de collections d'insectes naturalisés et séance de capture et de relâche d'insectes volants au filet. L'activité aura lieu beau temps, mauvais temps.

  Gratuit

Information :

VertCité / Éco-quartier de Saint-Laurent
514 744-8333 ou
www.vertcite.ca/activites

ACTIVITÉS POUR ENFANTS *ACTIVITIES FOR CHILDREN*

- La présence d'un adulte est obligatoire tout au long d'une activité.
- La tenue et le lieu d'une activité seront confirmés le matin même à 9 h sur la page Facebook des bibliothèques de Saint-Laurent.
- *An adult must be present for the entire activity.*
- *The rollout and venue for each activity will be confirmed on the morning of the activity at 9 a.m. on the Bibliothèques de Saint-Laurent Facebook page.*

 facebook.com/bibliotheques.saint.laurent



HEURE DU CONTE

PARC BEAUDET

avec **Hélène Dieudé**

Jeudis / 16 mai au 15 août / 10 h 30

L'heure du conte s'installe dans les parcs avec ses histoires, ses comptines et, bien sûr, ses bricolages. Ceux qui le souhaitent peuvent apporter un pique-nique et une couverture pour prolonger le plaisir et prendre le temps de savourer l'été.

La tenue de l'activité sera confirmée à 9 h sur Facebook.



Club de lecture d'été TD 2019

CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ TD TD SUMMER READING CLUB

15 juin au 9 août

June 15 to Aug 9

THÈME DE L'ÉTÉ : C'EST TA NATURE!

Comment y participer?

En obtenant la trousse de lecture disponible à la salle Saint-Joseph et en lisant des livres sur le thème de son choix. L'équipe des bibliothèques dans la communauté proposera aussi des activités dans les différents parcs de l'arrondissement.

THEME FOR THE SUMMER: NATURAL WORLD!

How to participate? Obtain a reading kit, available at the Salle Saint-Joseph, and read books of your choice. The Libraries Team in the community will also host activities in the different borough parks.



ACTIVITÉS POUR ENFANTS *ACTIVITIES FOR CHILDREN*

LANCEMENT DU CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ TD

TD SUMMER READING CLUB LAUNCHING

PARC GOHIER

Samedi 15 juin / 14 h à 16 h
Saturday, June 15 / 2 to 4 p.m.

Ce sera l'occasion pour les 3 à 12 ans de s'informer sur le fonctionnement du club de lecture TD et d'emprunter des livres pour le début des vacances.

An opportunity for youngsters aged 3 to 12 to learn about the TD Reading Club and borrow books before summer vacation.

15 h : Aweye Manon ! Théâtre Le gros orteil
Mademoiselle Manon, femme du public naïve et exubérante, doit exécuter un numéro de trapèze bien malgré elle. Et ce n'est pas tout, elle aimerait tellement rencontrer l'homme de sa vie...

3 p.m.: Aweye Manon! Théâtre Le gros orteil
Mademoiselle Manon, a naïve and exuberant lady-about-town is required to execute a trapeze number, albeit reluctantly. And that's not all – she's longing to meet the man of her dreams...



LES MARDIS ET JEUDIS APRÈS-MIDI DANS LA NATURE

PARC BEAUDET ou SALLE SAINT-JOSEPH

27 juin au 8 août / 14 h

Des activités variées à l'extérieur autour des livres et de la nature. Confirmation de la tenue de l'activité à 9 h sur la page Facebook des bibliothèques de Saint-Laurent.



FÊTE DE SAINT-LAURENT – CLÔTURE DU CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ TD

SAINT-LAURENT CELEBRATION – TD READING CLUB END OF SUMMER EVENT

PARC BEAUDET

Samedi 10 août / 15 h à 18 h 30
Saturday, Aug 10 / 3 to 6:30 p.m.

L'équipe des bibliothèques sera présente à la Fête de Saint-Laurent afin de clore un été de lecture et de plaisir et également d'annoncer les gagnants des tirages. Barbe à papa, mini golf, macarons et autres surprises attendent petits et grands.

The libraries team will be present at the Saint-Laurent Celebration to conclude a summer of reading and fun, and to announce the draw winners. Cotton candy, mini-golf, badges and other surprises await the young and the young-at-heart.



ACTIVITÉS POUR ADULTES *ACTIVITIES FOR ADULTS*

PIQUE-NIQUES MUSICAUX *MUSICAL PICNICS*

SALLE SAINT-JOSEPH

Détente musicale sur le terrain extérieur du point de service temporaire. Apportez votre collation. En cas de pluie, l'activité sera annulée.

Musical relaxation in the yard at the temporary service point. Bring a snack. The activity will be cancelled if it rains.

Mercredi 17 juil / 12 h à 12 h 45
Wednesday, July 17 / 12 to 12:45 p.m.

Musique classique et du monde avec Marie-Élodie Serfati et Alexander Lozowski en duo de violons.

Classical and world music with Marie-Élodie Serfati and Alexander Lozowski in a violin duet.

Mercredi 7 août / 12 h à 12 h 45
Wednesday, Aug 7 / 12 to 12:45 p.m.

Jazz manouche avec Gypsy Avenue.
Gypsy jazz with Gypsy Avenue.



Mercredi 28 août / 12 h à 12 h 45
Wednesday, Aug 28 / 12 to 12:45 p.m.

Jazz et blues avec Claude Hurtubise au chant et au piano.

Jazz and blues with Claude Hurtubise on voice and piano.



 Entrée libre / Free admission

 Famille / Family

   Langue / Language

 Inscription requise
Registration required

 Présence d'un parent obligatoire
A parent must be present

BIBLIOTHÈQUES DANS LA COMMUNAUTÉ

LIBRARIES IN THE COMMUNITY

Si la température est incertaine, la tenue de l'événement sera confirmée sur la page Facebook des bibliothèques de Saint-Laurent.

If the forecast is questionable, the event will be confirmed on the Bibliothèques de Saint-Laurent Facebook page.

HEURE DU CONTE

PARC BEAUDET

avec **Hélène Dieudé**

Jeudis / 16 mai au 15 août / 10 h 30

L'heure du conte s'installe dans les parcs avec ses histoires, ses comptines et ses bricolages. Ceux qui le souhaitent peuvent apporter un pique-nique et une couverture pour prolonger le plaisir. Confirmation de la tenue de l'activité à 9 h sur la page Facebook des bibliothèques de Saint-Laurent.

 3-6 ans  fr

CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ TD TD SUMMER READING CLUB

**THÈME DE L'ÉTÉ :
C'EST TA NATURE!**

**THEME FOR THE SUMMER:
NATURAL WORLD!**

Pour participer au Club de lecture TD, il suffit de s'inscrire et de lire des livres de son choix. Chaque lecture donne une chance de remporter un prix. Le club sera de passage dans les parcs pour remettre les coupons de participations et proposer des activités.

To participate in the TD Reading Club, simply register and read the books of your choice! Every book you read will give you a chance to win a prize. The club will tour the parks to hand out entry coupons and host activities.

 3-12 ans fr ang

PARC PAINTER

260, rue Marcotte

Mardis / 25 juin, 9 et 30 juil et 6 août / 17 h à 20 h

Tuesdays / June 25, July 9 and 30 and Aug 30 / 5 to 8 p.m.

PARC BEAUDET

Intersection de Décarie et du Collège
Corner of Décarie and Du Collège

Jeudis / 27 juin au 8 août / 10 h à 12 h et 14 h à 16 h

Thursdays / June 27 to Aug 8 / 10 a.m. to 12 p.m. and 2 to 4 p.m.

PARC HARTENSTEIN

1505, rue Cardinal

Mardis / 2, 16 et 23 juil / 17 h à 20 h

Tuesdays / July 2, 16 and 23 / 5 to 8 p.m.

PARC POIRIER

900, rue Trudeau

Mercredi 10 juil / 17 h à 20 h

Lundis / 22 juil et 5 août / 17 h à 20 h

Wednesday, July 10 / 5 to 8 p.m.

Mondays / July 22 and Aug 5 / 5 to 8 p.m.

PARC BEAUDET ou / or SALLE SAINT-JOSEPH

**Les mardis et jeudis après-midi
dans la nature**

27 juin au 8 août / 14 h

Des activités variées à l'extérieur autour des livres et de la nature.

**Tuesday and Thursday afternoons
with nature**

June 27 to Aug 8 / 2 p.m.

Varied outdoor activities relating to books and nature.

 7-13 ans fr ang

 Entrée libre / Free admission

 Famille / Family

fr ang Langue / Language

 Inscription requise
Registration required

 Présence d'un parent obligatoire
A parent must be present



FÊTE DE LANCEMENT DU CLUB DE LECTURE TD

TD SUMMER READING CLUB LAUNCHING CELEBRATIONS

PARC GOHIER

Samedi 15 juin / 14 h à 16 h
Saturday, June 15 / 2 to 4 p.m.

Ce sera l'occasion pour les 3 à 12 ans de s'informer sur le fonctionnement du club de lecture TD et d'emprunter des livres pour le début des vacances.

An opportunity for youngsters aged 3 to 12 to learn about the TD Reading Club and borrow books before summer vacation.

15 h : Aweye Manon! Théâtre Le gros orteil
Mademoiselle Manon, femme du public naïve et exubérante, doit exécuter un numéro de trapèze bien malgré elle. Et ce n'est pas tout, elle aimerait tellement rencontrer l'homme de sa vie...

3 p.m.: Aweye Manon! Théâtre Le gros orteil
Mademoiselle Manon, a naïve and exuberant lady-about-town is required to execute a trapeze number, albeit reluctantly. And that's not all – she's longing to meet the man of her dreams...

fr ang

BIBLIO-BOUGEOTTE BOOKS ON THE MOVE

La bibliothèque près de chez vous!

Le Biblio-bougeotte fera plusieurs sorties cet été. Les participants pourront emprunter des livres, s'informer sur les services et les activités des bibliothèques et s'abonner.

The library in your neighbourhood!

The mobile library is planning several outings this summer. Participants may borrow books, learn about the library's services and activities, and become a member.

fr ang

PARC GOHIER

730, rue Buchanan

Samedi 15 juin / 14 h à 17 h
Saturday, June 15 / 2 to 5 p.m.

PARC PAINTER

260, rue Marcotte

Mardis / 25 juin, 9 et 30 juil et 6 août / 17 h à 20 h
Tuesdays / June 25, July 9 and 30 and Aug 6 / 5 to 8 p.m.

PARC BEAUDET

Intersection de Décarie et du Collège
Corner of Décarie and Du Collège

Jeudis / 27 juin au 15 août / 10 h à 12 h et 14 h à 16 h
Thursdays / June 27 to Aug 15 / 10 a.m. to 12 p.m. and 2 to 4 p.m.

PARC HARTENSTEIN

1505, rue Cardinal

Mardis / 2, 16 et 23 juil et 13 août / 17 h à 20 h
Tuesdays / July 2, 16 and 23 and Aug 13 / 5 to 8 p.m.



BIBLIOTHÈQUES DANS LA COMMUNAUTÉ

LIBRARIES IN THE COMMUNITY

PARC NOËL-NORD

2900, rue Baker

Lundi 8 juil / 17 h à 20 h

Monday, July 8 / 5 to 8 p.m.

PARC POIRIER

900, rue Trudeau

Mercredi 10 juil / 17 h à 20 h

Lundis / 22 juil et 5 août / 17 h à 20 h

Wednesday, July 10 / 5 to 8 p.m.

Mondays / July 22 and Aug 5 /

5 to 8 p.m.

PARC SAINT-LAURENT

845, rue Poirier

Lundi 15 juil / 17 h à 20 h

Monday, July 15 / 5 to 8 p.m.

PARC HOUDE

2100, rue Saint-Louis

Lundi 29 juil / 17 h à 20 h

Monday, July 29 / 5 to 8 p.m.

PARC BEAUDET

Intersection de Décarie et du Collège

Corner of Décarie and Du Collège

Samedi 10 août / 15 h à 18 h 30

Saturday, Aug 10 / 3 to 6:30 p.m.

PARC CHAMBERLAND

800, rue Dorais

Lundi 12 août / 17 h à 20 h

Monday, Aug 12 / 5 to 8 p.m.



FÊTE DE SAINT-LAURENT – CLÔTURE DU CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ TD

SAINT-LAURENT CELEBRATION – TD READING CLUB END OF SUMMER EVENT

Samedi 10 août / 15 à 18 h 30

Saturday, Aug 10 / 3 to 6:30 p.m.

L'équipe des bibliothèques sera présente à la Fête de Saint-Laurent afin de clore un été de lecture et de plaisir et également d'annoncer les gagnants des tirages. Barbe à papa, mini golf, macarons et autres surprises attendent petits et grands.

The libraries team will be present at the Saint-Laurent Celebration to conclude a summer of reading and fun, and to announce the draw winners. Cotton candy, mini-golf, badges and other surprises await the young and the young-at-heart.



SERVICES AUX INSTITUTIONS ET AUX ORGANISMES

Différentes activités sont proposées ou peuvent être développées selon vos besoins et nos ressources. Informez-vous auprès de nos bibliothécaires dans la communauté pour en savoir plus.

Louise-France Beaulieu

Section jeunesse

☎ 514 855-6130, poste 4456

Anamaria Danila

Section adultes

☎ 514 855-6130, poste 4753



Entrée libre / Free admission



Famille / Family



ang

Langue / Language



Inscription requise
Registration required



Présence d'un parent obligatoire
A parent must be present

CALENDRIER ÉTÉ 2019

*SUMMER
CALENDAR*

MAI

16 mai au 15 août	10 h 30	Parc Beaudet	Heure du conte (jeudis)	37 et 40
25 mai au 29 sept		Boisé Marcel-Laurin	Exposition : Œuvres en cavale	24

JUIN

1 ^{er} , 15 et 22 juin	10 h 30	Bassin de la Brunante	Peinture à l'huile sur chevalet	6
4 au 25 juin	14 h	Parc Chamberland	Initiation au tricot	6
8 juin au 20 sept		BB - Ados	Concours de dessin de style manga	32
11 juin au 6 août	11 h	BB - Enfants	Heure du conte (mardis)	28
12 juin au 7 août	11 h	BB - Enfants	<i>Storytime (Wednesdays)</i>	28
13 au 16 juin		BB - Lethbridge	Exposition : Découvr'art	23
13 juin	11 h	BB - Enfants	Atelier d'éveil à la musique	28
14 juin au 17 août		BB - Ados	Défis de lecture d'été	33
15 juin	10 h 30	BB - Enfants	Bébés-contes	28
15 juin	14 h	Parc Gohier	Lancement du club de lecture d'été TD	7, 30, 38 et 41
15 juin	14 h	Parc Gohier	Biblio-bougeotte	41
15 juin	15 h	Parc Gohier	Théâtre : Aweye Manon!	7, 30, 38 et 41
16 juin	13 h	BB - Enfants	Jeux de société	28
16 juin	15 h	BB - Adultes	Concert du printemps	34
19 juin	11 h 15	BB - Adultes	Randonnée d'exploration : la vie estivale au Boisé	35
20 juin	17 h	BB - Lethbridge	Vernissage de l'exposition Triptyque	23
20 juin au 25 août		BB - Lethbridge	Exposition : Triptyque	23
21 juin	14 h	BB - Enfants	Boîte à fleurs	30
22 juin	10 h 30	BB - Enfants	Brico-contes	28
22 juin	14 h	BB - Nature	À la découverte des insectes pollinisateurs!	36
22 juin au 1 sept		BB - Ados	Zone de jeux vidéo 13 h (lun au ven) 12 h (sam et dim)	33
23 juin au 11 août	9 h	Parc Cousineau	Tai-chi	6
25 juin	17 h	Parc Painter	Club de lecture d'été TD dans les parcs et Biblio-bougeotte	40
27 juin au 8 août	10 h et 14 h	Parc Beaudet	Club de lecture d'été TD dans les parcs et Biblio-bougeotte	40
27 juin	11 h	BB - Enfants	Yogistoires	28
27 juin au 8 août	14 h	Parc Beaudet ou Salle Saint-Joseph	Les mardis et jeudis après-midi dans la nature	38
27 juin	19 h	Salle Émile-Legault	À deux roues, la vie!	8
27 juin au 29 août	19 h	Parc Gohier	Danse en ligne	6
28 juin	14 h	BB - Enfants	Collage tangram	30
30 juin	13 h et 14 h	BB - Enfants	Club de lego	29

Dates	Horaire	Lieux	Titres	Pages
JUILLET				
2 juil	17 h	Parc Hartenstein	Club de lecture d'été TD dans les parcs et Biblio-bougeotte	40
2 juil au 30 sept		Divers	Pianos publics	6
3 au 17 juil		Parc Gohier	Tournoi de tennis municipal	9
3 juil	19 h	Parc Beaudet	Concert en plein air : Les Mashleys	8
4 juil	17 h 30	Place Rodolphe- Rousseau	Les jeudis 5 à 7 : Grooz	9
5 juil	14 h	BB - Enfants	Ingénieur gourmand	30
6 juil	10 h	BB - Lethbridge	Visite guidée pour tous - Exposition Œuvres en cavale	24
6 juil	10 h 30	BB - Enfants	Bébés-contes	28
6 juil	14 h	BB - Lethbridge	Ateliers découvertes - Familial	24
6 juil au 3 août	15 h	Parc Saint-Laurent	Jam, tambours et percussions	6
6 juil au 24 août	16 h	Parc Marlborough	Jeu d'échecs géant	6
6 juil	20 h 45	Parc Saint-Laurent	Cinéma : Astérix, le secret de la potion magique	9
8 juil	17 h	Parc Noël-Nord	Biblio-bougeotte	42
9 juil	17 h	Parc Painter	Club de lecture d'été TD dans les parcs et Biblio-bougeotte	40
10 juil	16 h 30	Parc Poirier	Festi-Fête	10
10 juil	17 h	Parc Poirier	Club de lecture d'été TD dans les parcs et Biblio-bougeotte	40 et 42
10 juil	19 h	Parc Poirier	Aquaphonie - Toxique trottoir	10
11 juil	11 h	BB - Enfants	Atelier d'éveil à la musique	28
11 juil	17 h 30	Place Rodolphe- Rousseau	Les jeudis 5 à 7 : K-Iri	10
12 juil	14 h	BB - Enfants	Brillante constellation	30
12 juil	19 h	Parc Philippe- Laheurte	<i>Shakespeare-in-the-park: Measure for measure</i>	11
13 juil	10 h 30	BB - Enfants	Brico-contes	28
13 juil	13 h	BB - Lethbridge	Visite guidée pour tous - Exposition Triptyque	24
13 juil	20 h 45	Parc Caron	Cinéma : Le retour de Mary Poppins	11
14 juil	13 h	BB - Enfants	Jeux de société	28
15 juil	17 h	Parc Saint-Laurent	Biblio-bougeotte	42
15 juil	19 h	Parc Saint-Laurent	R'garde-moi ben aller! - Théâtre À ciel ouvert	11
16 juil	17 h	Parc Hartenstein	Club de lecture d'été TD dans les parcs et Biblio-bougeotte	40
16 et 23 juil	19 h	Parc Harris	Danse en famille	7
17 juil	12 h	Salle Saint-Joseph	Pique-nique musical : Musique classique et du monde	39
17 juil	19 h	Parc Alexis-Nihon	Concert en plein air : Oktopus	12
18 juil	11 h	BB - Enfants	Yogistoires	28
18 juil	17 h 30	Place Rodolphe- Rousseau	Les jeudis 5 à 7 : Delaron	12
19 juil	14 h	BB - Enfants	Frousse autour du feu	31
19 juil	19 h	Parc Bois-Franc, bassin du Suroît	Agora musical : Les mains tendres	13
20 juil	14 h	BB - Enfants	Nos voisins discrets : Découverte de la nature en ville	29

Dates	Horaire	Lieux	Titres	Pages
20 juil	20 h 30	Parc Noël-Nord	Cinéma : Bumblebee	13
22 juil	17 h	Parc Poirier	Club de lecture d'été TD dans les parcs et Biblio-bougeotte	40 et 42
23 juil	11 h 15	BB - Adultes	Atelier d'écriture : Des images et des mots	35
23 juil	17 h	Parc Hartenstein	Club de lecture d'été TD dans les parcs et Biblio-bougeotte	40
25 et 26 juil	12 h	Parc Cousineau	Jeux de la rue : Basketball	14
25 juil	17 h 30	Place Rodolphe-Rousseau	Les jeudis 5 à 7 : Dominique Hudson en trio	13
26 juil	14 h	BB - Enfants	Tous bananes!	31
27 juil	10 h 30	BB - Enfants	Bébés-contes	28
27 juil	20 h 30	Parc Beaulac	Cinéma : Les Incroyable 2	14
28 juil	13 h et 14 h	BB - Enfants	Club de lego	29
29 juil	17 h	Parc Houde	Biblio-bougeotte	42
30 juil	14 h	Parc Painter	Façonnage et modelage	7
30 juil	16 h	Parc Painter	Chaméran en fête	14
30 juil	17 h	Parc Painter	Club de lecture d'été TD dans les parcs et Biblio-bougeotte	40
30 juil et 6 août	19 h	Parc Saint-Laurent	Danse en famille	7
30 juil	20 h	Parc Painter	Concerts Campbell : Dans les nacelles de Pourpour	14
31 juil	19 h	Parc Beaudet	Concert en plein air : Liquor Store	15

AOÛT

1 ^{er} au 29 août		BB - Adultes	Exposition de Dany Laferrière : Autoportrait de Paris avec chat	35
1 ^{er} août	11 h	BB - Enfants	Atelier d'éveil à la musique	28
1 ^{er} et 2 août	12 h	Parc Marcel-Laurin	Jeux de la rue : Soccer	15
1 ^{er} août	17 h 30	Place Rodolphe-Rousseau	Les jeudis 5 à 7 : Rodrigo Simões	15
2 août	14 h	BB - Enfants	Slime savonneuse	31
2 août	19 h	Parc Bois-Franc, bassin du Suroît	Agora musical : Manela Quartet	15
3 août	10 h 30	BB - Enfants	Brico-contes	28
3 août	20 h 15	Parc Poirier	Cinéma : Ralph brise l'Internet	16
4 août	13 h	BB - Enfants	Jeux de société	28
5 août	17 h	Parc Poirier	Club de lecture d'été TD dans les parcs et Biblio-bougeotte	40 et 42
6 août	17 h	Parc Painter	Club de lecture d'été TD dans les parcs et Biblio-bougeotte	40
7 août	12 h	Salle Saint-Joseph	Pique-nique musical : Jazz manouche	39
7 août	16 h	BB - Esplanade extérieure	Le commando poétique La ruée	16
8 août	17 h 30	Place Rodolphe-Rousseau	Les jeudis 5 à 7 : Nomad'Stones	16
9 août	14 h	BB - Enfants	Atelier d'initiation à la musique de théâtre	31
10 août	14 h	Parc Beaudet	Façonnage et modelage	7
10 août	15 h	Parc Beaudet	Fête de Saint-Laurent	17
10 août	15 h	Parc Beaudet	Fête de clôture du club de lecture d'été TD	31, 38 et 42
10 août au 7 sept	16 h	Parc Beaudet	Dessin en plein air	7

Dates	Horaire	Lieux	Titres	Pages
10 août	20 h	Parc Beaudet	Gregory Charles 50 ans de musique 1969 à 2019	17
11 août	12 h	Église Saint-Laurent	Messe et musée	18
11 août	14 h	Parc Bourbonnière	Aquatika	18
12 août	17 h	Parc Chamberland	Biblio-bougeotte	42
13 août	10 h 30 et 19 h	Parc Hartenstein	Théâtre La Roulotte : Cache-Cache	18
13 août	17 h	Parc Hartenstein	Biblio-bougeotte	41
13 et 20 août	19 h	Parc Philippe-Laheurte	Danse en famille	7
14 août	19 h	Parc Caron	Concert : Hallelujah Leonard	19
15 août	10 h et 14 h	Parc Beaudet	Biblio-bougeotte	41
15 août	11 h	BB - Enfants	Yogistoires	28
15 août	17 h 30	Place Rodolphe-Rousseau	Les jeudis 5 à 7 : Baratanga	19
16 août	19 h	Parc Bois-Franc, bassin du Suroît	Agora musical : Ensemble Alkemia	19
17 août	20 h	Parc Painter	Cinéma : L'enfant qui voulut être roi	20
18 août	10 h à 12 h	Parc Philippe-Laheurte	Atelier Culture mobile	20
18 août	13 h et 14 h	BB - Enfants	Club de lego	29
19 août	11 h 30	BB - Lethbridge	Visite guidée pour tous - Exposition Œuvres en cavale	24
22 août	12 h	Place Rodolphe-Rousseau	Pianos publics au diapason	20
22 août	17 h à 19 h	Place Rodolphe-Rousseau	Atelier Culture mobile	20
23 août	15 h à 17 h	Parc Poirier	Atelier Culture mobile	20
24 août	10 h à 12 h	Parc Gohier	Atelier Culture mobile	20
24 août	13 h à 15 h	Parvis du Complexe sportif	Atelier Culture mobile	20
24 août	13 h à 16 h	Complexe sportif	Fête de la rentrée sportive	21
24 août	14 h	Complexe sportif	Façonnage et modelage	7
27 août	15 h à 17 h	Parc Painter	Atelier Culture mobile	20
28 août	12 h	Salle Saint-Joseph	Pique-nique musical : Jazz et blues	39
29 août	17 h	Place Rodolphe-Rousseau	Culture mobile : Salsa Africa au temps du numérique	21

HORAIRE FLEXIBLE

BB - Ados	Conseil des ados	33
BB - Adultes	Initiation à l'informatique	34
BB - Adultes	Coup de pouce informatique	34
BB - Adultes	Grainothèque	34
Communauté	Services aux institutions et aux organismes	42



Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social
Arrondissement de Saint-Laurent, mai 2019
Borough of Saint-Laurent, May 2019